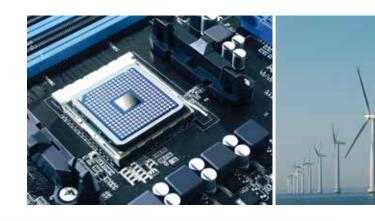


## CGD-Schnellkupplungen

### **Thermomanagement**



# Clean-Break-Technologie...







## ... für Ihre Anwendungen

### Die leckagefreie Flat-Face Technologie garantiert die Reinheit der Flüssigkeit

Durch die ebenen Stirnflachen gelangen beim Ein- / Auskuppeln keine Verunreinigungen in den Kreislauf.

#### Tropffrei, um die Sauberkeit und Sicherheit von Anlagen und Bedienern zu gewährleisten.

Dank des CGD-Verschlussnippels wird der Flüssigkeitskreislauf beim Trennen der Verbindung automatisch geschlossen:

- keine Kontaminierung der Umgebung durch Flüssigkeitsverlust
- geeignet für Elektronik- und Hochspannungsumgebungen

#### Kundenspezifische Dichtungslösungen

Aufgrund der verschiedenen Optionen von Elastomeren ist die CGD-Reihe mit fast allen Flüssigkeiten kompatibel und deckt einen breiten Temperaturbereich ab.

#### Leistung und Zuverlässigkeit

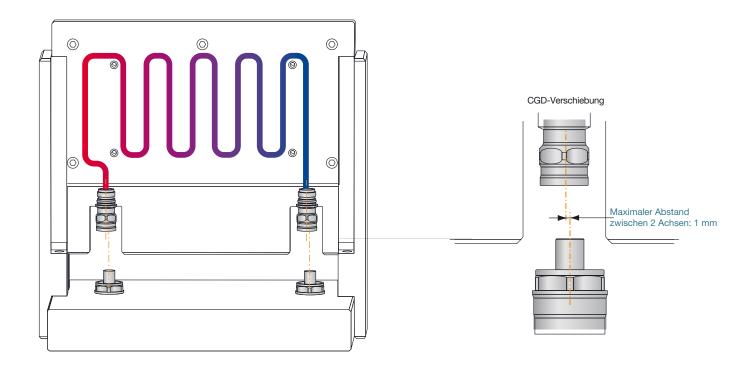
- hohe Durchflussmenge
- beständigkeit gegen Vibration und Korrosion
- konzipiert für eine hohe Anzahl von Steckzyklen

#### Anwendungsbereiche

- Hochleistungsrechner
- Datenzentren
- Medizinische Bildgebung
- Rundfunksender

### Verschiebungstechnik

Eine Lösung, die für Führungssysteme mit einem maximalen Versatz von 1 mm geeignet ist.





Mit Stäubli setzen Sie auf Leistungsfähige Produktion, nachhaltige Investition und saubere Arbeitsumgebung.



### Technische Daten

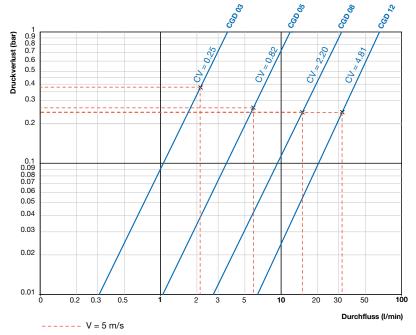
#### Konstruktion: Aluminiumlegierung mit Oberflächenbehandlung, Messing vernickelt

Art der Dichtung	Code der Dichtung	Betriebstemperaturen
Fluor-Silikon	JS3	-40 °C bis +175 °C (bis zu -50 °C je nach Flüssigkeit)
Ethylen-Propylen	JE	-20 °C bis +150 °C
Fluorkohlenstoff	JV	-10 °C bis +200 °C

Um die Art der Dichtung für Ihre CGD-Kupplung und -Verschlussnippel auszuwählen, fügen Sie den "Dichtungscode" am Ende der Bestellnummer hinzu. Z.B.: CGD 05.2416/JV für eine CGD mit Fluorkohlenstoffdichtungen.

			CGD 03		CGD 05		CGD 08		CGD 12		
Nennweite DN (mm)		03		05		08		12			
Maximal zulässiger	Messing vernickelt	-40 °C bis +200 °C	16	16		16		16		16	
Druck PS (bar), abhängig vom	-40 °C bis Eloxiertem +150 °C		16		16		16		16		
Temperaturbereich TS (°C)		+150 °C bis +200 °C	5		5		5		5		
Federkraft (N)	Federkraft (N)		40		60		90		150		
Wirksame Fläche (cr	m²)		0,30		0,85		1,77		3,60		
Restleckage beim Au	uskuppeln (cm	<sup>3</sup> )	0,002		0,005		0,012		0,020		
Gewicht (g)			Aluminium	Messing	Aluminium	Messing	Aluminium	Messing	Aluminium	Messing	
Kupplung		6	17	15	42	23	63	56	142		
Verschlussnippel		12	36	28	97	48	157	87	287		
	Modulnippel		6	21	16	61	28	115			
Absperrung	Absperrung		doppelt	doppelt	doppelt	doppelt	doppelt	doppelt	doppelt	doppelt	

#### Diagramme zu Durchflussmenge und Druckverlust in der Hydraulik



#### Testvoraussetzungen:

- Wasser (998 kg/m³; 1,08 cSt)
- Durchflussrichtung: → Verschlussnippel > Kupplung

### Bestellnummern

#### **Kupplung**

Bezeichnung		L   L		L1 ØD		н	Bestellnummern	
		F	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	Aluminium	Messing
	CGD 03	M 11 x 1	28,8	12,5	14,5	13	CGD03.2411/L	CGD03.2411
L1 H	CGD 05	M 16 x 0,75	38	14,4	20	18	CGD05.2416/L	CGD05.2416
	CGD 08	M 21 x 1	40,5	16,3	24,5	22	CGD08.2421/L	CGD08.2421
	CGD 12	M 29 x 1,5	57,3	20	33	30	CGD12.2429/L	CGD12.2429

#### Verschlussnippel

	Pozoieknung		F	L	L1	ØD	Н	Bestellnummern	
Bezeichnung		F	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	Aluminium	Messing	
		CGD 03	M 11 x 1	37,2	11,5	20	18	CGD03.5411/L	CGD03.5411
$\neg$	L1	CGD 05	M 16 x 0,75	51,3	13	27,5	25	CGD05.5416/L	CGD05.5416
	W COLUMN	CGD 08	M 21 x 1	60	16	33	30	CGD08.5421/L	CGD08.5421
Ø		CGD 12	M 29 x 1,5	73,5	19	41	38	CGD12.5429/L	CGD12.5429

#### Modulnippel

Bezeichnung		F	L	L1	H (mm)	Bestellnummern	
		•	(mm)	(mm)		Aluminium	Messing
<u>L</u>	CGD 03	M 20 x 1	23,9	12,9	17	CGD03.5420/MD/L	CGD03.5420/MD
H L1	CGD 05	M 27 x 1	35,8	20	23	CGD05.5427/MD/L	CGD05.5427/MD
	CGD 08	M 33 x 1,5	42	21,8	28	CGD08.5433/MD/L	CGD08.5433/MD
F							

Fügen Sie den Dichtungscode an das Ende der Bestellnummern an.

Art der Dichtung	Code der Dichtung
Fluorkohlenstoff	JV
Fluor-Silikon	JS3
Ethylen-Propylen	JE

### Installation



Bezeichnung	Maximalversatz d (mm)	Mechanischer Abstand b (mm)	Referenz der Installationszeichnung
CGD 03	1	30 ±1	R34903110
CGD 05	1	44,5 ±1	R34903210
CGD 08	1	49 <sup>±1</sup>	R34903310
CGD 12	1	67 ±1	R34903510



Bezeichnung	Maximalversatz d (mm)	Mechanischer Abstand b (mm)	Referenz der Installationszeichnung
CGD 03	1	28 ±1	R34904110
CGD 05	1	42 ±1	R34904210
CGD 08	1	47 ±1	R34904310

#### Versenkte Montage der Verschlussnippel



Zeichnungen für den versenkten Einbau erhalten Sie auf Anfrage



Stäubli UnitsVertreter/Agenten

### Globale Präsenz der Stäubli Gruppe

www.staubli.com

